

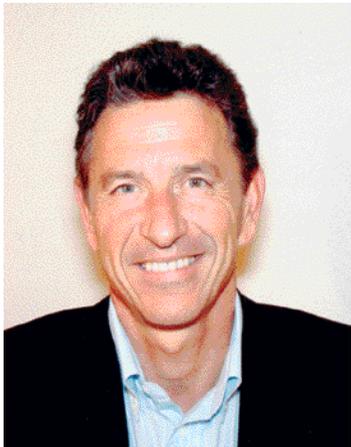


ZA des Grandes Terres. 13810 EYGALIÈRES. FRANCE.
Tel : +33 (0)4 90 95 14 68 - Fax : +33 (0)4 90 95 12 93.
info@richel.fr - www.richel.fr



[Redacted]

La nature à l'abri



Die Richel Unternehmensgruppe Natur geschützt

In den kommenden Jahren wird der Gewächshauskultur eine immer größere Rolle zukommen. Untersuchungen über die klimatischen Veränderungen sowie der Bedarf

an einer permanenten Verfügbarkeit an frischen Lebensmitteln veranlassen die Produzenten, noch stärker in die Verbesserung der Qualität und die Anbaumöglichkeiten zu investieren. Das Bestreben nach Sicherheit führt dazu, dass Produzenten auf der ganzen Welt das Gewächshaus als idealen Schutz für

ihre angebauten Kulturen erachten. Das veranlasst uns natürlich dazu, immer größere Einheiten zu planen und zu bauen, um den Bedürfnissen unserer Kunden gerecht zu werden. Die durchschnittlich von uns konzipierte, produzierte und montierte Gewächshausfläche konnte in den letzten zehn Jahren verfünffacht werden. Unsere immense Erfahrung, die wir auf der ganzen Welt auf dem Gebiet des Kulturschutzes gesammelt haben, können wir heute bei unseren verschiedenen Tätigkeiten einbringen. Wir entwickeln Sortimente, in denen unser ganzes Know-how steckt, für verschiedene Branchen, um deren speziellen Bedürfnissen gerecht zu werden.

Unsere Entwicklung beruht auf zwei Säulen :

- Dem Aufschwung an geschützten Kulturen auf großen Flächen gerecht zu werden, sowohl in Frankreich als auch in den Ländern, in denen die Qualitätsansprüche für Frischgemüse und Blumen in Folge einer steigenden Kaufkraft gewachsen sind.
- Die Anforderungen, die die Verbraucher und die Öffentlichkeit an Natur- und Umweltschutz stellen zu erfüllen, für die wir genaue und realisierbare Lösungen mit unserem Produktsortiment anbieten können.



Produktionsstätten

RICHEL SERRES DE FRANCE

Seit der Gründung im Jahre 1964 in Eygalières konnte sich das Unternehmen RICHEL Serres de France in den vergangenen 30 Jahren zum größten Hersteller von Foliengewächshäusern entwickeln. Im Jahre 2001 hat das Unternehmen den Glasgewächshaushersteller MARCHEGAY übernommen und kann somit ein komplettes Sortiment an Produktionsgewächshäusern, Gärtnereien, Zuchthäusern und Lagerhaltungsmodulen anbieten.

Die Unternehmensgruppe RICHEL, die in mehr als 80 Ländern vertreten ist, erwirtschaftet einen Umsatz von mehr als 65 M€, von denen mehr als 50% im Exportgeschäft erzielt werden. Sie beschäftigt ca. 300 Mitarbeiter, von denen mehr als 20 im Bereich Forschung und Entwicklung tätig sind. Die Unternehmensgruppe RICHEL wird seit Dezember 2000 am freien Markt der Pariser Börse notiert.

Mit einem Gesamtareal von 75 000 m², von dem 12 000 m² überdacht sind, verfügt RICHEL SERRES DE FRANCE über eine moderne und leistungsstarke Produktionsstätte, die die Herstellung der Basiselemente (Rohre, Profile, usw.) wie auch deren Weiterverarbeitung (Sintern, Aufschweißen, Biegen) mit leistungsstarken Spezialmaschinen umfasst. Die Produktion der Gesamtheit aller Teile hat folgende Vorteile :

- bessere Sicherstellung der Qualität,
- auf den Kunden zugeschnittene Modelle (besondere Rohrformen und Profile oder Montageteile).

MARCHEGAY

Das Gelände der Gesellschaft MARCHEGAY umfasst 25 000 m², wovon 11 500 m² überdacht sind. MARCHEGAY stellt wichtige Elemente für die Tragkonstruktion seiner Glasgewächshäuser und Gärtnereien her.

Die neuesten auf dem Markt erhältlichen Maschinen mit Digitalsteuerung kommen zum Einsatz wie Werkbänke zum Schneiden und Bohren von Aluminiumprofilen, Schnitt- und Bohrlinien für Walzstahl und Rohre, Schweißroboter, usw.)



Das Sortiment

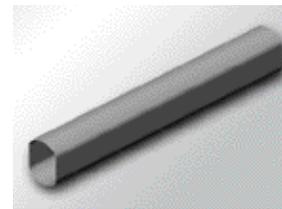
- Produktionsgewächshäuser mit Glaseindeckung
- Produktionsgewächshäuser mit Kunststoffeindeckung
- Ausrüstungen
- Gärtnereien
- Zuchthallen
- Tabaktrocknung
- Lagerhallen
- Gartengewächshäuser

Innovationen

Die Spitzentechnologie unserer Produkte hat uns zum Marktführer gemacht. Unsere Forschungs- und Entwicklungsabteilung ist ständig vor Ort und konnte zahlreiche Patente auf den internationalen Märkten anmelden.



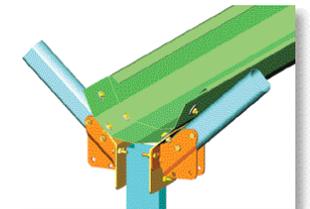
DREHFLANSCH OHNE SCHWEIßNAHT



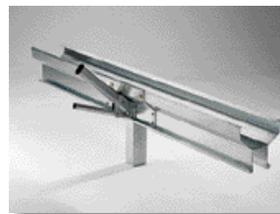
OVALROHR



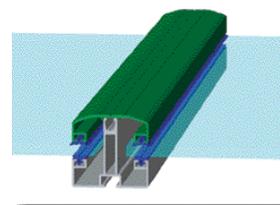
MOVIBAC



POSTENENDE



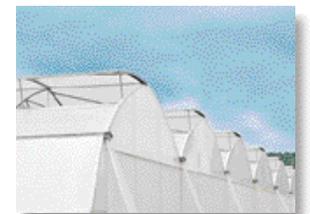
RINNE MIT UNTERBAUTEM TRÄGER



DTU 39



DOPPELGEWÄCHSHAUS



LÜFTUNGSRAHMEN 3M 40



Händlernetz

Unsere 25 Verkaufsbüros in Frankreich und im Ausland sind so platziert, dass wir immer in Ihrer Nähe sind : von der Planung bis zur Herstellung und zur Bereitstellung unserer Ausrüstungen.

Unser Händlernetz im Exportbereich ist zweifelsohne das dichteste auf dem Markt. Es besteht aus 6 Verkaufsbüros und Filialen (Deutschland, Italien, Thailand, China, Kolumbien und USA) und mehr als 100 Vertretern und Händlern in mehr als 80 Ländern.

Unsere Referenzen weltweit

FRANKREICH. GEMÜSEBAU : BEJO GRAINES FRANCE, DE RUITTER SEEDS, DOMAINE DU PREUILH, EARL DOMAINE LES ONDINES, EARL LA SABLIERE, EARL PROVENCE ALPILLES, GAEC DE LA BRUGUETTE, GAEC DES CAILLOUX, GAEC LA COCCINELLE, GRAINES GAUTIER, MR ROLLAND, MR VANPOUCKE, OBS, RIJK ZWAAN FRANCE, SA GUENOT, SARL VERT TENDRE, SEMINIS VEGETABLE SEEDS FRANCE, SICA OCÉANE, TOP LÉGUMES, VERT FRAIS.

GARTENBAU : CHALLET HERAULT, CLAUSE TÉZIER, EARL BENOIT, EARL DE LABBAYE, EARL DES SABLES, EARL OTTENWAEELDER FRÈRES, ETS BERNARD, ETS RONCIN, ETS TAUGOURDEAU, ETS TRAVOUILLO, EUROPEAN SAKATA, GAEC DES CHARMES, LES SERRES DU MÉRIOT, MENDIBURU FRÈRES, MR CARTÉ, MR HOUEVILLE, MR LANNES, PÉPINIÈRE DE KERISNEL, PÉPINIÈRE MINIER, ROSAPLANT, SA BOYARD, SA MALOT, SARL PÉPINIÈRES TRAVERS, STÉ HORTUS, STÉ KORDES, VILMORIN.

GARTENCENTER : AGRI SUD-EST, AMIS VERTS, AUCHAN, BAOBAB, BOTANIC, BRICOMARCHÉ, CARREFOUR, CÔTÉ NATURE, DELBARD, GAMM VERT, JARDILAND, JARDINERIE DU GOLF, JARDINS DE GALLY, LECLERC, LEROY MERLIN, MA CAMPAGNE, MAÏSADOUR, MR BRICOLAGE, NALOD'S, OBI, POINT VERT, SAISONS ET JARDINS, SOLEIL VERT, TRUFFAUT, VILMORIN, VIVE LE JARDIN, WELDOM.

TIERZUCHT : EARL DES DUPUITS, GAEC DE LA FOUON BASSON, GAEC LEROY, MME BERT, MR BLANC, MR BLOUET, MR DESSAINT.

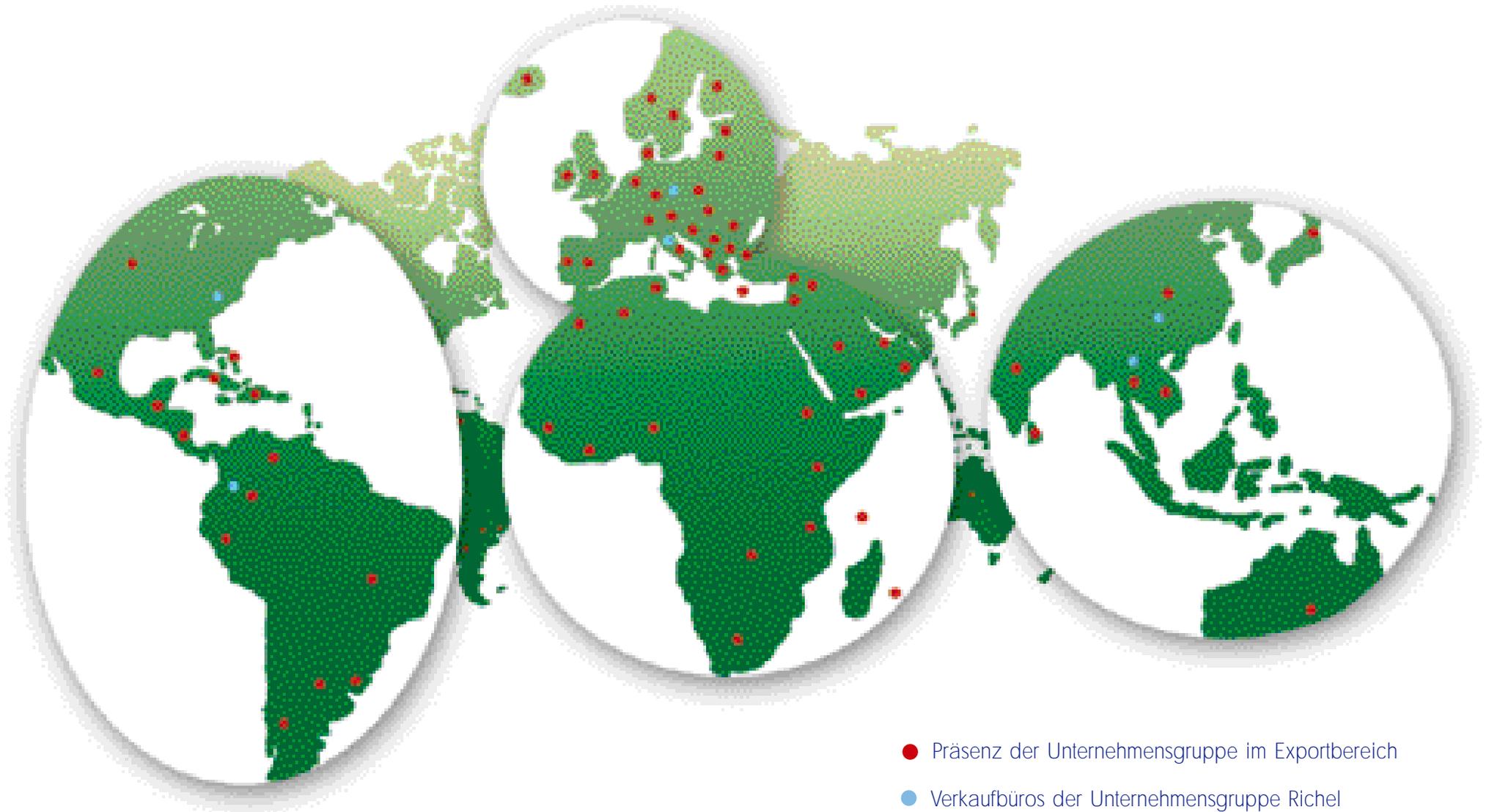
TABAK : EARL CAMMAS HAUT, EARL MORLAN, GAEC DE BADAREL, MR BOUVILLE.

LAGERUNG UND UMWELT : CARAVAR, EARL GILLES BADIN, L'ENVIRONNEMENT PAYSAGE, SERVICES TECHNIQUES MUNICIPAUX DE MULHOUSE, SUDCO.

EXPORT. GEMÜS-GARTENBAU : 5^{ME} SAISON, AGRICOLA ZARATTINI, AGRIVINA DALAT HASFARM, AGROBAY, AGROCULTURA, AGROTHERMAL, AMPACK, ANDERSEN, ANTALYA TARIM, AZ. AGRI. GANDINI, BALL SEED COLOMBIA, BLUEBERRY, BUMBIERI, CASCINA ALTA DI BIROLINI, CEYLON FOLIAGE, EXOTICA/DEBANÉ, EDEN FARMS, ENZA ZADEN, EXPLOITATION AGRICOLE THIERRY MARAMBER, F & G CREATION, FABULOUS FLOWERS, FARMAKOM, FERTILAGRI, FIDESPLANTS, FLOR Y CAMPO, FLORCENTER, FLOREMA, FLORINSAL, FORESTAL ORIENTAL, FRESH FRUIT COMPANY, GÄRTNEREI DOPPETSBERGER, GERADA GM, GERFLORES, GP TECHNOLOGIES, GREENHOUSE PRODUCTION, GUATEMALA FLEURS, HELMERS BAUMSCHULE, HORTIFLORICULTURA, KHALAMAZI, KOIVUNIEMI, LAZZERI, LES SERRES DE KOE, LUXAFLO, M.B.M. D.O.O., MATCHI LICHI, MEIER AG, MENAGESHA, MINISTRY OF AGRICULTURE OF OMAN, MONSANTO SA, MOSZELENHOZ, NUNHEMS, PITLIK, PRIMAROSA, RANCHO LA MISION, SAKATA SEED, SCEA DES MULTIPLANTES, SEMILLAS MAGNA, SEMINIS, SUPERPLANTULAS RD SA, SUVARNA FLORA, SYNGENTA, THE PLUG CONNECTION, TRANSFAR, VANILLE DE TAHITI, VEERAPEN, WUHAN BOTANIC GARDEN, ZELEN HIT, ZERMAITIS.

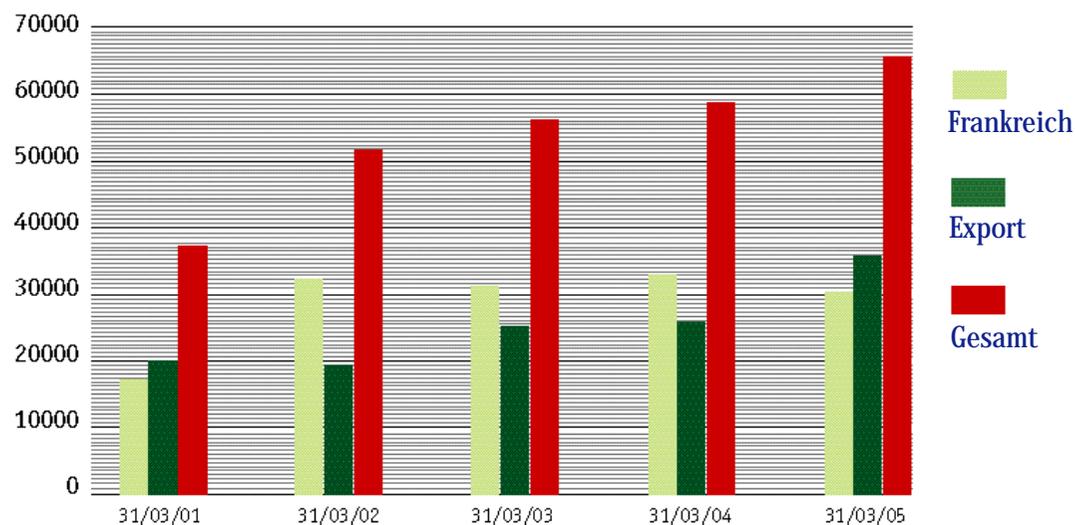
TIERZUCHT : CAMPO ALBERTO, KAZMIERCZAK, LEPOREX, PALAU I FILLS, SKOURTIS SA.

Internationale Präsenz der Unternehmensgruppe



NORDAMERIKA	TSCHECHISCHE REPUBLIK
USA	TÜRKEI
	UNGARN
SÜDAMERIKA	YUGOSLAWIEN
ARGENTINIEN	ZYPERN
BRASILIEN	NAHER OSTEN
CHILE	IRAN
COSTA RICA	ISRAEL
CUBA	JORDANIEN
DOMINIKANISCHE REPUBLIK	LIBANON
ECUADOR	SAUDIARABIEN
GUATEMALA	SULTANAT OMAN
KOLUMBIEN	VEREINIGTEN ARABISCHEN EMIRATE
MEXIKO	ASIEN
URUGUAY	AUSTRALIEN
VENEZUELA	CHINA
EUROPA	INDIEN
BELGIEN	JAPAN
DÄNEMARK	SRI LANKA
DEUTSCHLAND	THAILAND
ESTLAND	VIETNAM
FINNLAND	YEMEN
GRIECHENLAND	AFRIKA
GROSSBRITANNIEN	ALGERIEN
IRLAND	ÄTHIOPIEN
ISLAND	GHANA
ITALIEN	GUINEA
KROATIEN	KENYA
LETTLAND	MAROKKO
LICHTENSTEIN	NIGER
LITAUEN	SAMBIA
MALTA	SIMBABWE
NIEDERLANDE	SÜDAFRIKA
NORWEGEN	TANSANIA
ÖSTERREICH	TUNESIEN
POLEN	DOM-TOM
PORTUGAL	FRANZÖSISCH POLYNESIEN
RUMÄNIEN	GADELOUPE
RUSSLAND	MARTINIQUE
SCHWEDEN	MAYOTTE
SCHWEIZ	NEU-KALÉDONIEN
SLOWAKEI	RÉUNION
SLOWENIEN	
SPANIEN	

VERÄNDERUNG DES KONSOLIDierten UMSATZES IN 1000 €



GRUPE RICHEL

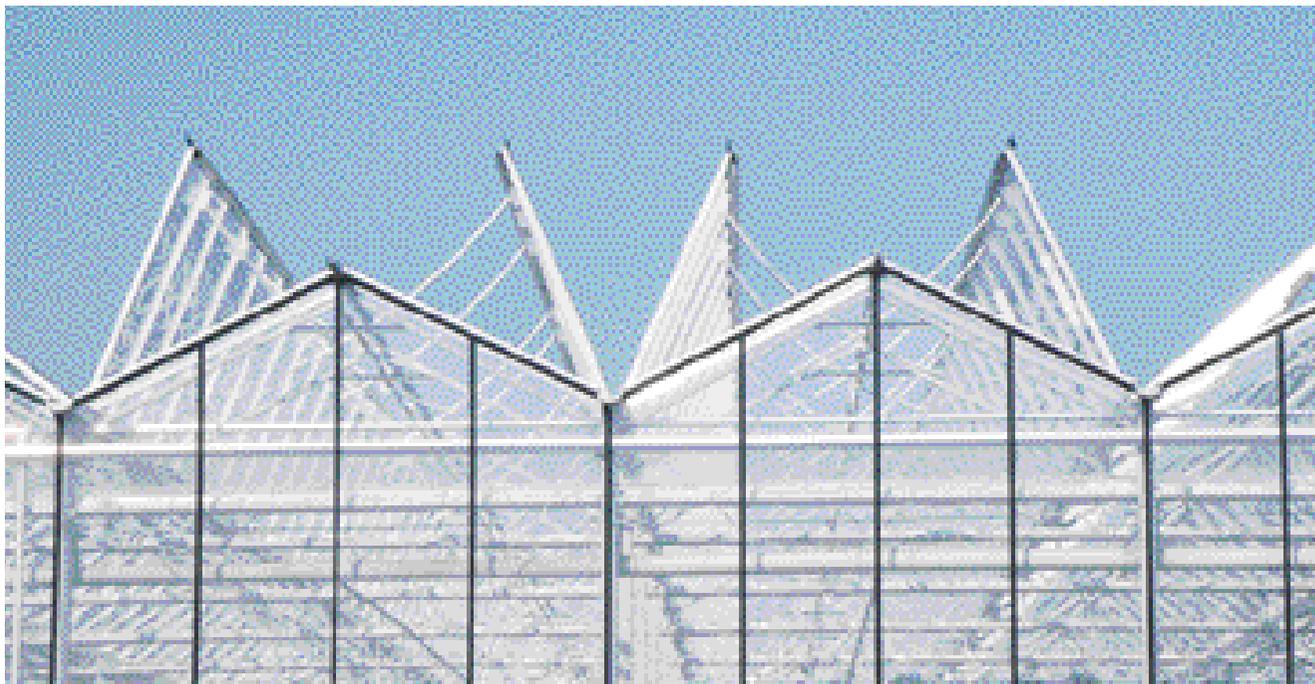
- > **RICHEL SERRES DE FRANCE** ist Marktführer im Bau von Gewächshäusern mit Kunststoffeindeckung mit einem Marktanteil in Frankreich von ca. 40 % und einem Exportanteil innerhalb Europas von mehr als 30 %.
- > **MARCEGAY** ist Marktführer in Frankreich im Bau von Gärtnereien.
- > Verkaufsbüros mit 12 Repräsentanten, Büros und Filialen in Deutschland, Italien, Thailand, China, Kolumbien und USA und mehr als 100 Vertreter und Händler in mehr als 80 Ländern.
- > Vertreten auf den bedeutendsten Fachmessen weltweit : Hortifair (Niederlande), IPM (Deutschland), Hormatec (Frankreich), Padua (Italie), Agrofoodtech (China), Ohio Short Course (USA).



GLAS- GEWÄCHSHÄUSER

Dank der Gesellschaft Marchegay verfügt die Unternehmensgruppe RICHEL über mehr als 50 Jahre Erfahrung auf dem Gebiet des Glasgewächshausbaus und der Gärtnereien.

Durch optimalen Einsatz von Stahl, Glas und Aluminium ermöglicht Ihnen unser Sortiment Lichteinflüsse maximal auszunutzen.





JAPAN



FRANKREICH

FOLIEN- GEWÄCHSHÄUSER

Unser Sortiment an Kunststoffgewächshäusern bietet Ihnen bei jedem Modell den technischen Vorsprung und die Zuverlässigkeit, die uns zum größten Hersteller in Europa gemacht haben.





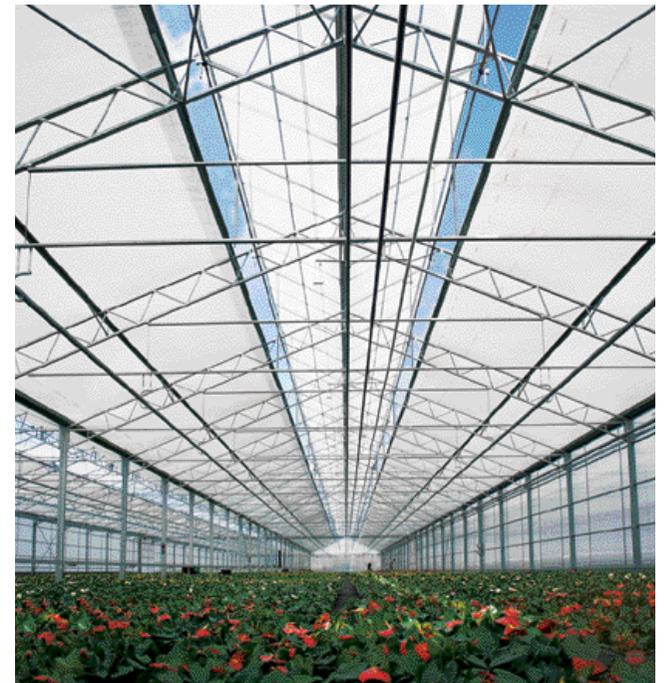
CHINA



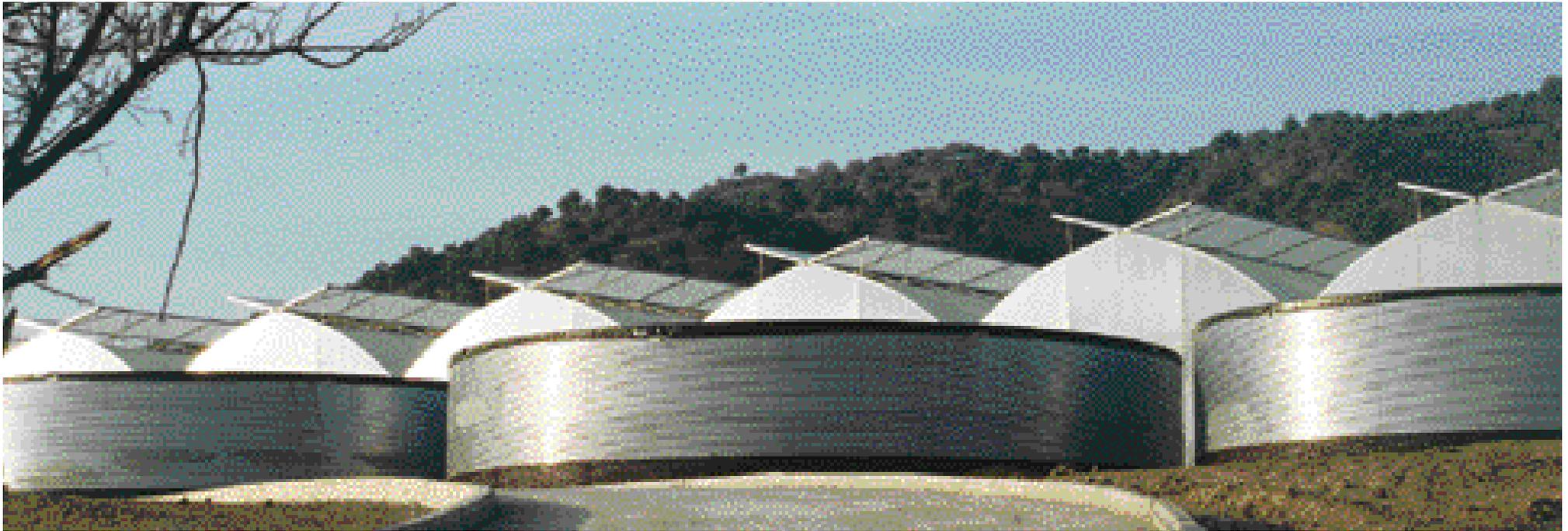
KENYA



TÜRKEI



FRANKREICH



AUSRÜSTUNGEN

Eine strenge Auswahl an maßgeschneiderten Ausrüstungen ermöglicht es Ihnen, unter den für Ihre Kulturen erforderlichen Ausstattungen zu wählen: Heizungen, Klima-, Schattierungs- oder Verdunkelungsanlagen. Insektenschutz (insect-proof), Beleuchtungssysteme, Tische und Behälter, Bewässerungs- und Düngesysteme, computerunterstützte Klimaanlagen sowie ein komplettes Sortiment an Fördertechnik.

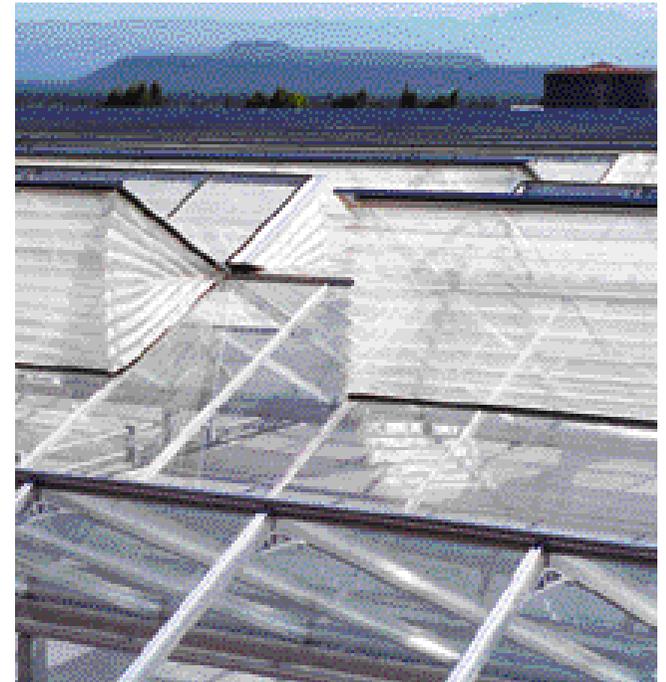




MOVIBAC



SCHATTIERUNGSNETZ



INSEKTENSCHUTZ



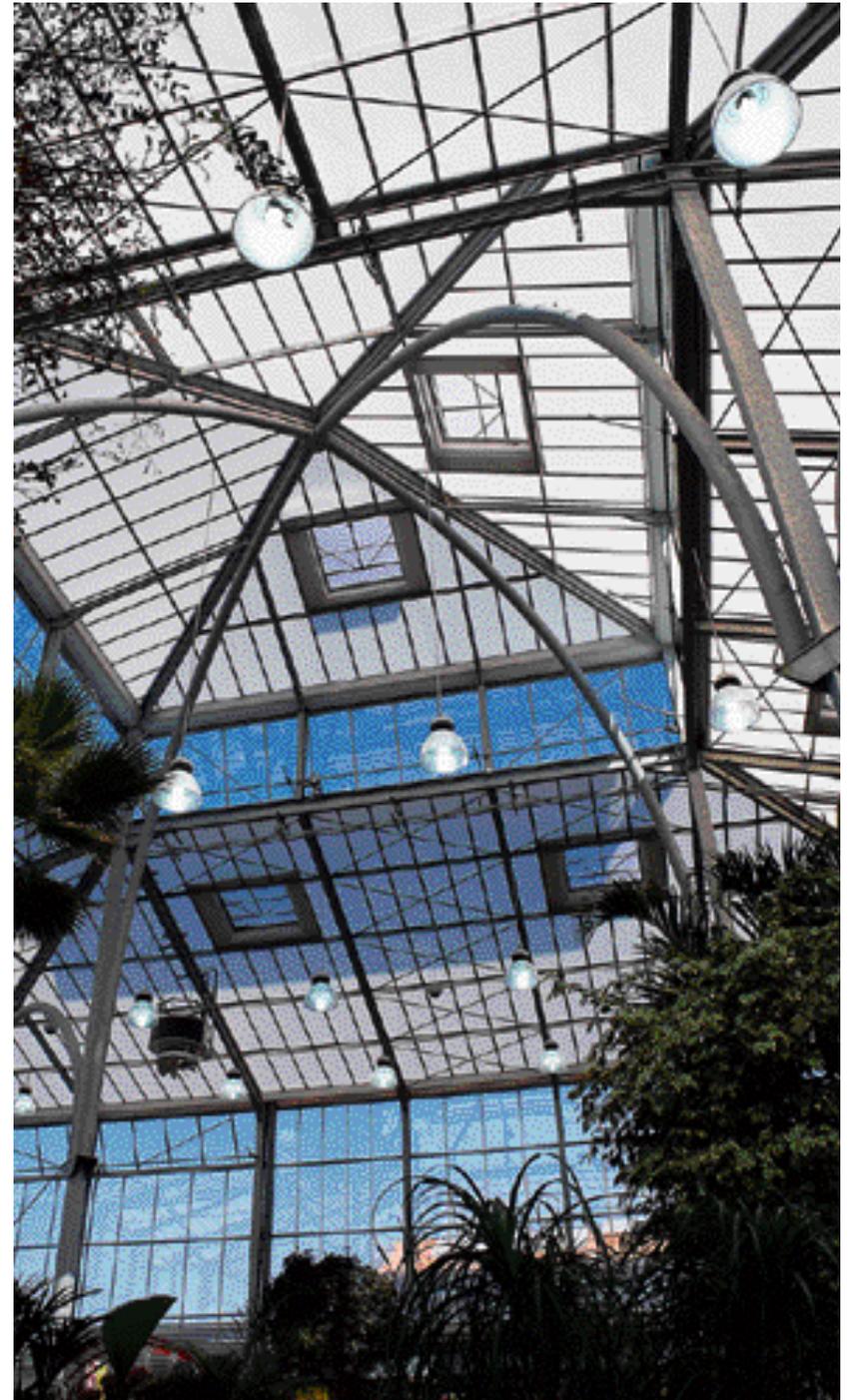
HEIZUNG



DÜNGESYSTEM



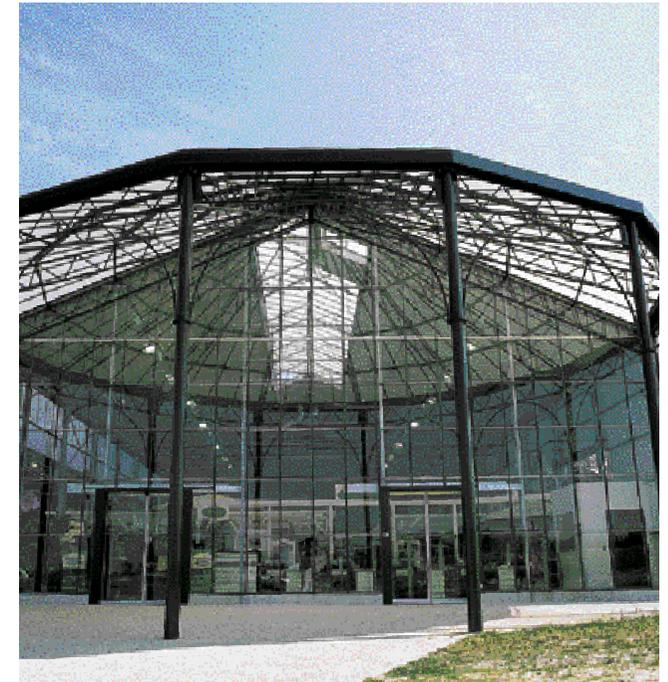
TISCHE



GÄRTNEREIEN

In Frankreich sind über die Hälfte der Gärtnereien von MARCHEGAY. Von der Projektstudie bis zur Eröffnung können wir Sie fachmännisch begleiten.

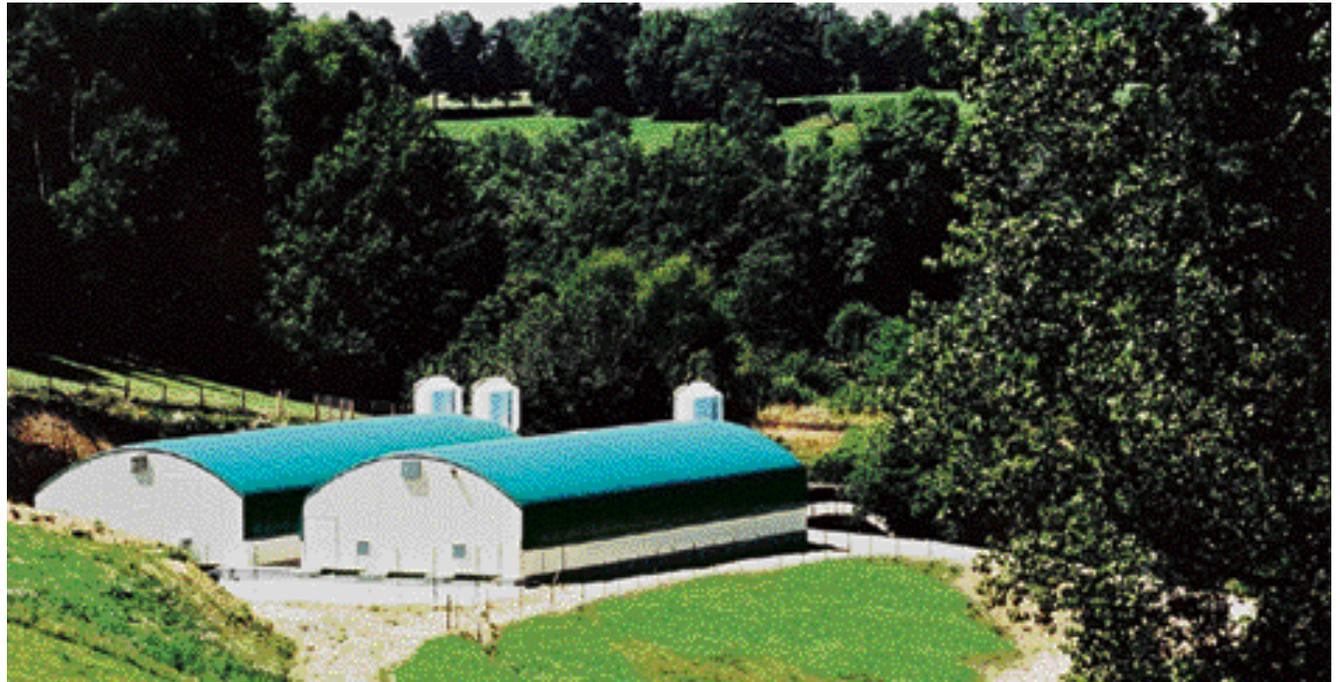
Wir verfügen über die neuesten Techniken, die Ihren Pflanzen und Blumen am besten bekommen und über das beste Know-how in der Organisation von Verkaufsflächen, dank unserer jahrelangen Zusammenarbeit mit den großen Marken dieses Marktes.

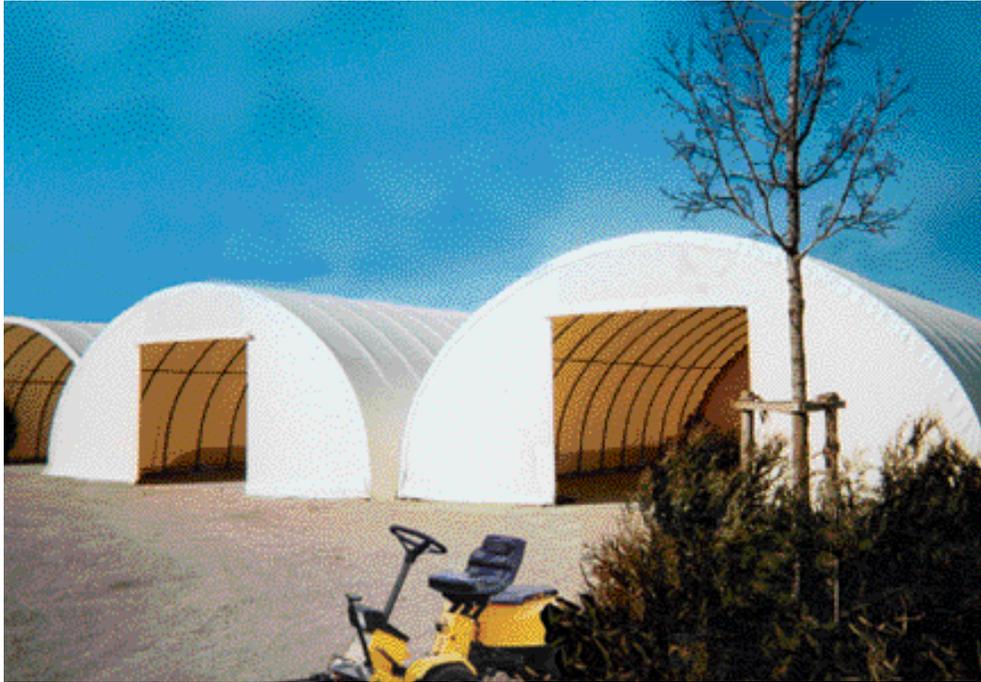




TIERZUCHT

Mit einer Investition, die sehr viel günstiger ist als die für ein herkömmliches Gebäude, bieten unsere Konstruktionen für die Tierzucht außergewöhnliche zoologische Leistungen.





toufabri®

LAGERUNG

Die Allzweckhalle ist ein universaler Lagerstand, der die verschiedensten Bedürfnisse im Bereich Lagerung und Schutz erfüllt. Lagerstände, die Ihren Anforderungen entsprechen.


RICHEL®
STOCKAGE





Sortiment für Hobbygärtner

GARTENGEWÄCHSHÄUSER

Profi-Gewächshäuser für alle Gärtner. Robustheit, einfache Montage und Gebrauch sind die wesentlichen Merkmale unseres Sortiments an Gartengewächshäusern. Gärtnern Sie wie ein Profi!



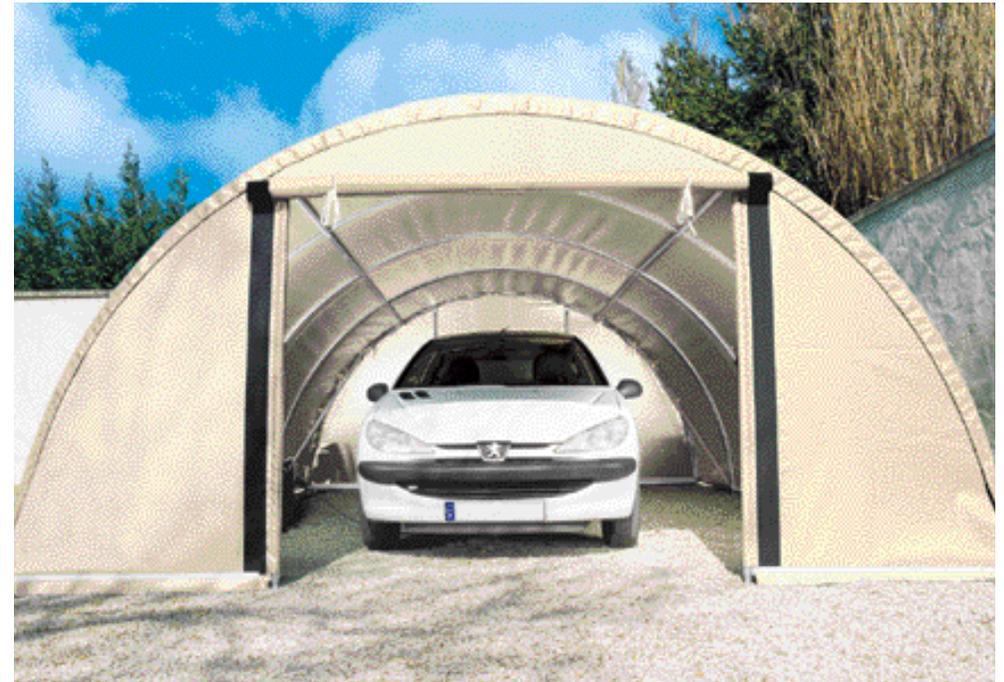
Sortiment für Hobbygärtner

toutabri®

ALLZWECKHALLE

Unsere industrielle Fertigung garantiert Ihnen ein auf dem Markt einzigartiges Preis-/Leistungsverhältnis. Die Allzweckhalle ist der ideale Lagerstand für den privaten als auch für den handwerklichen Gebrauch.

**RICHEL®**
STOCKAGE



INTERNATIONAL.

MITTELAMERIKA



MITTELAMERIKA



EUROPA



AFRIKA



PROJEKTBEISPIELE

SÜDAMERIKA

